

No. 973. GENEVA CONVENTION
RELATIVE TO THE PROTECTION
OF CIVILIAN PERSONS IN TIME
OF WAR. SIGNED AT GENEVA,
ON 12 AUGUST 1949¹

N° 973. CONVENTION DE GENÈVE
RELATIVE À LA PROTECTION
DES PERSONNES CIVILES EN
TEMPS DE GUERRE. SIGNÉE À
GENÈVE, LE 12 AOÛT 1949¹

RATIFICATIONS

*Instruments deposited with the Swiss
Federal Council on:*

22 July 1954

BULGARIA

Confirming the reservations made upon
signature. See United Nations, *Treaty
Series*, Vol. 75, pp. 426 to 430.

(To take effect on 22 January 1955.)

3 August 1954

BYELORUSSIAN SOVIET SOCIALIST
REPUBLIC

Confirming the reservations made upon
signature. See United Nations, *Treaty
Series*, Vol. 75, pp. 422 to 426.

(To take effect on 3 February 1955.)

3 August 1954

HUNGARY

Confirming the reservations made upon
signature. See United Nations, *Treaty
Series*, Vol. 75, pp. 432 to 436.

(To take effect on 3 February 1955.)

3 August 1954

NETHERLANDS

Confirming the reservations made upon
signature. See United Nations, *Treaty
Series*, Vol. 75, p. 442.

(To take effect on 3 February 1955.)

RATIFICATIONS

*Instruments déposés auprès du Conseil
fédéral suisse le:*

22 juillet 1954

BULGARIE

Confirmant les réserves faites au moment
de la signature. Voir Nations Unies,
Recueil des Traités, vol. 75, pp. 427 à 431.

(Pour prendre effet le 22 janvier 1955.)

3 août 1954

RÉPUBLIQUE SOCIALISTE SOVIÉTIQUE
DE BIÉLORUSSIE

Confirmant les réserves faites au moment
de la signature. Voir Nations Unies,
Recueil des Traités, vol. 75, pp. 423 à 427.

(Pour prendre effet le 3 février 1955.)

3 août 1954

HONGRIE

Confirmant les réserves faites au moment
de la signature. Voir Nations Unies,
Recueil des Traités, vol. 75, pp. 433 to 437.

(Pour prendre effet le 3 février 1955.)

3 août 1954

PAYS-BAS

Confirmant les réserves faites au moment
de la signature. Voir Nations Unies,
Recueil des Traités, vol. 75, p. 443.

(Pour prendre effet le 3 février 1955.)

¹ United Nations, *Treaty Series*, Vol. 75, p. 287; Vol. 78, p. 368; Vol. 84, p. 416; Vol. 87, p. 395; Vol. 91, p. 381; Vol. 96, p. 326; Vol. 100, p. 295; Vol. 120, p. 300; Vol. 128, p. 308; Vol. 131, p. 333; Vol. 139, p. 462; Vol. 141, p. 385; Vol. 149, p. 411; Vol. 150, p. 372; Vol. 165, p. 329; Vol. 167, p. 298; Vol. 171, p. 418; Vol. 173, p. 400; Vol. 180, p. 304; Vol. 181, p. 352; Vol. 184, p. 340; Vol. 186, p. 317; Vol. 188, p. 371, and Vol. 191, p. 368.

¹ Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 75, p. 287; vol. 78, p. 368; vol. 84, p. 416; vol. 87, p. 395; vol. 91, p. 381; vol. 96, p. 326; vol. 100, p. 295; vol. 120, p. 300; vol. 128, p. 308; vol. 131, p. 333; vol. 139, p. 462; vol. 141, p. 385; vol. 149, p. 411; vol. 150, p. 372; vol. 165, p. 329; vol. 167, p. 298; vol. 171, p. 418; vol. 173, p. 400; vol. 180, p. 304; vol. 181, p. 352; vol. 184, p. 340; vol. 186, p. 317; vol. 188, p. 371, et vol. 191, p. 368.

3 August 1954

UKRAINIAN SOVIET SOCIALIST RE-
PUBLIC

Confirming the reservations made upon signature. See United Nations, *Treaty Series*, Vol. 75, pp. 454 to 458.

(To take effect on 3 February 1955.)

11 August 1954

ECUADOR

(To take effect on 11 February 1955.)

Certified statements relating to the ratifications of the above-mentioned Convention were registered by Switzerland on 13 August 1954 and 1 September 1954.

3 août 1954

RÉPUBLIQUE SOCIALISTE SOVIÉ-
TIQUE D'UKRAINE

Confirmant les réserves faites au moment de la signature. Voir Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 75, pp. 455 à 459.

(Pour prendre effet le 3 février 1955.)

11 août 1954

ÉQUATEUR

(Pour prendre effet le 11 février 1955.)

Les déclarations certifiées relatives aux ratifications de la Convention susmentionnée ont été enregistrées par la Suisse le 13 août 1954 et le 1^{er} septembre 1954.